



# Municipalidad de Gral. Bernardino Caballero

Teléfono 0526 260 206

E-mail.: mgbcaballero@hotmail.com  
Gral. Bernardino Caballero – Paraguay

## CONTRATO N° 17/2023

### CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO EN LA CALLE PARAGUARI - (CD)

17/2023

ID 43518.-

Entre la **Municipalidad de General Bernardino Caballero**, domiciliada en calle 25 de Noviembre e/ México, República del Paraguay, representada para este acto por el **LIC. TOMAS ANTONIO MERELES CANO**, Intendente Municipal, denominada en adelante el **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **GFEN CONSTRUCCIONES de Giovanni Fabrizio Elizaur Nicolichia**, con **RUC 3182269-0**, domiciliada en Natalicio Talavera e/ Mcal. López y Mcal Estigarribia, de la ciudad de Villarrica, República del Paraguay, representada en este acto por el Sr. **Giovanni Fabrizio Elizaur Nicolichia**, con Cédula de Identidad N° 3182269, denominada en adelante la **CONTRATISTA**, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO EN LA CALLE PARAGUARI**" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

#### 1. OBJETO

El objeto del presente contrato es la "**CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO EN LA CALLE PARAGUARI**", de la ciudad de General Bernardino Caballero. -

#### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los Aspectos Generales del Contrato;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

#### 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 435018.-

#### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa (CD) N° 17/2023, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de General Bernardino



Juan Silvino González  
Secretario General  
Municipalidad de Gral. B. Caballero

-1-

**GFEN**  
CONSTRUCCIONES  
R.U.C.: 3.182.269 - 0



TOMAS ANTONIO MERELES CANO  
INTENDENTE  
MUNICIPALIDAD GRAL. B. CABALLERO





Municipalidad de Gral. Bernardino Caballero

Teléfono 0526 260 206  
E-mail.: mgbcaballero@hotmail.com  
Gral. Bernardino Caballero – Paraguay

Caballero, según resolución IM N° 127/2023. La adjudicación fue realizada por Resolución IM N° 138/2023.-

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde el 16 de octubre de 2023 hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03)

numero	producto_nombre_convocante	_unidad_m edida	Cantidad	GIOVANNI FABRIZIO ELIZAURO NICOLICCHIA	
				precio_unitario estimado	precio total
1	Descripcion de obra: Levantamiento planimetrico	ml	119	3.486	414.834
2	Servicio de nivelacion y compactacion	ml	119	3.486	414.834
3	Construccion de cordones de H A 0,5 m x 0,3 m x 0,1 m	ml	238	25.895	6.163.010
4	Colocacion de cordones de HA	ml	238	2.988	711.144
5	Preparacion de la obra ( colchon de arena H.20cm)	m3	191	39.839	7.609.249
6	Piedra brura	m3	142,8	179.275	25.600.470
7	Colocacion de piedra bruta (MO)	m2	952	17.927	17.066.504
8	Compactacion de empedrado	m2	952	7.470	7.111.440
9	Esparcimiento de ripio con arena	m2	952	6.972	6.637.344
10	Cartel de la Obra	unidad	1	1.493.955	1.493.955
11	Servicio de limpieza general de la construccion	ml	119	7.470	888.930
TOTAL					74.111.714

Son Guaraníes: Guaraníes setenta y cuatro millones ciento once mil setecientos catorce.-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03)

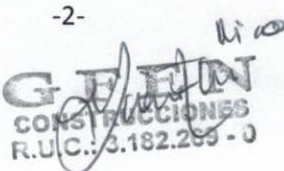
El Periodo de ejecución de la obra de la CD N° 17/2023 sito en la CALLE PARAGUARI CASI BRASIL, de la ciudad de General Bernardino Caballero es de 60 (Sesenta) días corridos contados a partir de la emisión de la Orden de Inicio de Obras por parte de la convocante.

LA ENTREGA DEL SITIO DE LA OBRA SERÁ TOTAL

La Recepción Provisoria de las Obras será expedida por el Fiscal de Obras, al día siguiente de la



Juan Silvano González  
Secretario General  
Municipalidad de Gral. B. Caballero



Tomás Antonio Mereles Cano  
INTENDENTE  
MUNICIPALIDAD GRAL. B. CABALLERO





# Municipalidad de Gral. Bernardino Caballero

Teléfono 0526 260 206

E-mail.: mgbcaballero@hotmail.com

Gral. Bernardino Caballero – Paraguay

terminación total de las obras y presentación del certificado de trabajo final aprobado.

La Recepción Definitiva tendrá lugar en el plazo de 05 (cinco) días corridos contados desde la fecha de recepción provisoria.

Las obras contratadas que requieran de la obtención de requisitos de carácter ambiental, no podrán iniciarse antes de la obtención y presentación a la contratante de dichos requisitos.

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Karen Natalia Colmán

## 9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03)

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

## 10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03)

El porcentaje de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será de 10% (diez por ciento) conforme a la Ley 2051/03 en forma de póliza de seguros.

La garantía deberá ser a través de una póliza de seguros por el 10% (diez por ciento) del monto total del Contrato, como garantía de cumplimiento de contrato deberá reunir las siguientes condiciones:

El período de validez de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será de 180 (ciento ochenta) días corridos.

La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: A más tardar 30 (treinta) días contados a partir de la fecha en que el contratista haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales.

Fondo de reparo: del monto de cada pago al Contratista, se deducirá el 05% (cinco por ciento), en concepto de fondo de reparo, suma que no devengará intereses y que será devuelta dentro de los 10 (diez) días hábiles posteriores a la recepción definitiva.

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Contractuales.

El contratista deberá presentar una póliza de garantía de anticipo, en caso de que el mismo sea MIPYMES, por el 100% del valor anticipado.

El contratista contratará los seguros que incluirá como mínimo:

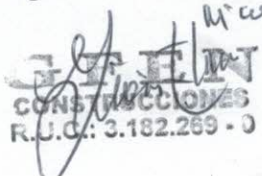
**Seguro contra daños a terceros:** El contratista suscribirá un seguro de responsabilidad civil que comprenderá los daños corporales y materiales que puedan ser provocados a terceros como consecuencia de la realización de los trabajos, así como durante el plazo de garantía. El capital asegurado es de G. 10.000.000 (Guaraníes diez millones)

La póliza de seguros debe especificar que el personal de la contratante, el fiscal de obra, así como el de otras empresas que se encuentren en la zona de obras se considerarán como terceros a efectos de este



Guan Silvino González  
Secretario General  
Municipalidad de Gral. B. Caballero

-3-



TOMÁS ANTONIO MERELES CANO  
INTENDENTE  
MUNICIPALIDAD GRAL. B. CABALLERO





# Municipalidad de Gral. Bernardino Caballero

Teléfono 0526 260 206

E-mail.: mgbcaballero@hotmail.com

Gral. Bernardino Caballero – Paraguay

seguro de responsabilidad civil.

**Seguro contra accidentes de trabajo:** El contratista contratará todos los seguros necesarios para cubrir accidentes de trabajo requeridos por la reglamentación vigente por la cantidad de personal que efectivamente se encuentre trabajando en la obra debidamente identificados e individualizados. El contratista será responsable de que sus subcontratistas también cumplan con esa obligación. El contratista mantendrá indemne a la contratante y al fiscal de obras frente a todos los recursos que el personal del contratista o el de sus subcontratistas pudieran ejercer en este sentido. El capital asegurado es de G. 10.000.000 (Guaraníes diez millones)

**Seguro contra los riesgos en la zona de obras:** El contratista suscribirá en conformidad con la reglamentación aplicable un seguro contra todo riesgo en la zona de obras. Dicho seguro contendrá las garantías más amplias y cubrirá, por lo tanto, todos los daños materiales que puedan sufrir todos los bienes incluidos en el contrato, en particular los daños debidos a un defecto de concepción o diseño, a defectos del material de construcción o a la realización de trabajos defectuosos, a fenómenos naturales, a la remoción de escombros después de un siniestro. Este seguro también deberá proteger contra los daños materiales ocasionados por fenómenos naturales. El capital asegurado es de G. 10.000.000 (Guaraníes diez millones)

Las condiciones de expedición de los seguros indicados precedentemente, son: las pólizas deberán tener con vigencia desde la recepción de la orden de inicio por parte del contratista hasta la recepción definitiva.

## 11. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03)

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

## 12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03)

**OBRA:** Construcción de empedrado

**UBICACIÓN:** sobre calle Paraguari casi Brasil-

**RESPONSABLE:** MUNICIPALIDAD DE GRAL. BERNARDINO CABALLERO.

## 13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03)

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales.



Juan Silvino González  
Secretario General  
Municipalidad de Gral. B. Caballero

-4-

**GEBI**  
CONSTRUCCIONES  
R.U.C.: 3182269-9



Tomás Antonio Merelles Cans  
INTENDENTE  
Municipalidad Gral. B. Caballero





# Municipalidad de Gral. Bernardino Caballero

Teléfono 0526 260 206

E-mail.: mgbcaballero@hotmail.com

Gral. Bernardino Caballero – Paraguay

## 14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

## 15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. I) Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Contractuales.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de General Bernardino Caballero, República del Paraguay, a los 16 días del mes de octubre de 2023.



Juan Silvino González  
Secretario General



Lic. Tomas Antonio Mereles C.  
Intendente Municipal

TOMÁS ANTONIO MERELES C.  
INTENDENTE  
MUNICIPALIDAD GRAL B. Caballero

GFEN  
CONSTRUCCIONES  
R.U.C.: 3.182.255-3

Giovanni Fabrizio Elizaur Nicolichia  
Contratista  
GFEN Construcciones